

AMAZON-БЕСТСЕЛЛЕР №1

ЧИТАЙТЕ ВСЕ КНИГИ ДЖОНА ЛОККА ИЗ СЕРИИ О ДОНОВАНЕ КРИДЕ:

Летальный исход

Смертельный эксперимент

Прощай, любимая!

Время от времени

Список желаний

ДЖОН ЛОКК

**Список
желаний**



Москва
2016

УДК 821.111-312.4(73)
ББК 84(7Coe)-44
Л73

John Locke
WISH LIST

Copyright © 2010 by John Locke. All rights reserved.

Оформление серии *Ф. Барбышева, А. Саукова*
Иллюстрация на переплете *Ф. Барбышева*

Локк, Джон.

Л73 Список желаний / Джон Локк ; [пер. с англ. Ю. Я. Гольдберга]. — Москва : Издательство «Э», 2016. — 256 с. — (Джон Локк. Amazon-бестселлер №1).

ISBN 978-5-699-87308-1

Донован Крид – бывший агент ЦРУ, охотник на террористов, а ныне – высококлассный наемный убийца. Это человек со стальными нервами. Он безжалостен и действует строго в рамках контракта. До тех пор, пока не задето за живое его обостренное чувство справедливости...

В жизни обычного банковского клерка со смешным именем Бадди Блинчик начали происходить удивительные вещи. А началось все с того, что он случайно попал на веб-сайт «Список желаний», где каждый мог оставить заявку на исполнение четырех своих самых заветных желаний. Бадди так и сделал. И вдруг его желания стали стремительно исполняться – в том числе такие, как получение миллиона долларов, секс с голливудской кинозвездой и смерть начальника. Бадди впал в эйфорию. Но ненадолго. Оказалось, за исполненные желания нужно платить, причем такую цену, что не пожелаешь и врагу. Жизнь бедолаги буквально повисла на волоске. В отчаянии Блинчик позвонил давнему знакомому своей сестры, наемному убийце Доновану Криду. Если уж он не сможет помочь – тогда никто не сможет...

УДК 821.111-312.4(73)
ББК 84(7Coe)-44

© Гольдберг Ю.Я., перевод на русский язык, 2015

© Издание на русском языке, оформление. ООО «Издательство «Э», 2016

ISBN 978-5-699-87308-1

*Посвящается
нам и таким, как мы.
Некоторые из нас прокляты.
Жаль.*

Благодарности ■

Я бы хотел поблагодарить тех, кто во время работы над этим проектом направлял меня, поддерживал, помогал советами и критическими замечаниями, — в том числе Уинслоу Эллиота, Клаудию Джексон, Рики Локка, Кортни Бакстер, Клода Бушара, Джоанну Чейз, Джессику Браун, Либби Крю, Терри Хаймса и Донована Крида.

ПРОЛОГ ■

Донован Крид

Мы познакомились в Интернете, переписывались по электронной почте. Она была замужем, но все равно приняла приглашение на ужин и пришла. Мы произносили тосты, болтали, безжалостно флиртовали, кормили друг друга клейким десертом, после чего она поднялась ко мне в номер, чтобы пропустить стаканчик на ночь. Мы выпили, потом обнимались и целовались, а когда я начал расстегивать на ней блузку, она сказала:

— Я не могу.

— Что не можешь?

— Сделать это.

— Почему?

— Это неправильно, — ответила она, но голос ее звучал как-то неуверенно.

— Конечно.

— Не злись.

— С какой стати? Я думал, все у нас на мази. Значит, ошибся.

— Все не так. Просто... нам и вправду не стоит этого делать.

— Со мною что-то не так?

— Нет. Конечно, нет. Ты просто потрясающий! Было чудесно.

— Значит, могло быть и лучше. Тебе.

— Нет, всё не так. Честное слово, дело не в тебе. Я кивнул.

— Можно тебя кое о чем спросить?

— Конечно.

— Ты купила новый бюстгальтер и трусики перед тем, как прийти сюда?

— Что?

— Простое любопытство. Ты не обязана их демонстрировать. Мне всего лишь хотелось знать, новое ли у тебя белье.

Она покраснела.

— Да. Новое.

— Когда ты его купила?

— А какая разница?

Я промолчал.

— Два дня назад, — сказала она. — Чего ты добиваешься?

— Значит... Два дня назад ты соглашалась раздеться, если у нас все сложится, но теперь передумала. Единственная разница — мы встретились и провели вместе какое-то время, названное тобою чудесным.

Девушка начала что-то объяснять, потом умолкла, зажмурилась и наморщила лоб, словно что-то вычисляла.

— К черту, — наконец произнесла она. — Давай просто сделаем это, и дело с концом.

— Давай, — согласился я и с удвоенной энергией принялся за пуговицы на блузке, не давая ей времени пожалеть о своем решении. Я снял с нее эту чертову блузку вместе с бюстгальтером и уже было двинулся дальше, когда на ночном столике завибрировал мой сотовый.

— Тебе обязательно отвечать? — спросила она.

Я выхватил из-под подушки нож и воткнул в самый центр телефона. Движение было молниеносным и, вероятно, произвело впечатление на девушку. Оглядываясь назад, я думаю, что и сам нож, и мое умение обращаться с ним потрясли ее до глубины души.

Она с криком бросилась к двери, прижимая к груди блузку и бюстгальтер. Ее руки тряслись, поэтому отпереть дверь удалось не сразу, но когда девушка поняла, что я не погнался за ней, то остановилась и стала одеваться, с опаской поглядывая на меня.

Я с интересом наблюдал за ней, но больше всего меня занимал телефон.

Он продолжал звонить.

Я выдернул нож и ответил на звонок:

— Крид.

— Мистер Крид, это Бадди Блинчик. У меня неприятности.

— Постой, — обратился я к даме. — Ты потеряла сережку.

Это было большое золотое кольцо, по всей видимости, купленное одновременно с бельем. Я надел сережку на лезвие ножа и метнул в сторону девушки. Нож вошел в дверной косяк и завибрировал. Она вскрикнула. Хороший бросок, вероятно, испугавший ее, — нож пролетел всего в двух дюймах от лица девушки.

— Бадди, — сказал я в трубку. — Ты настоящая заноза в заднице.

— Мне очень жаль, мистер Крид.

Моя подруга в ярости пыталась выдернуть нож из дверного косяка, но лезвие вошло слишком глубоко. Она сдалась, распахнула дверь и — думаю, это была грубость с ее стороны — показала средний палец, прежде чем выскочить наружу.

— В какую историю ты вляпался на этот раз, Бадди?

— Хуже не придумаешь.

Я вздохнул.

— Где ты?

ЧАСТЬ 1
Бадди Блинчик

ВСТУПЛЕНИЕ ■

Джесси Джеймс, мотогощик и производитель мотоциклов на заказ, 8 апреля 2010 года по результатам голосования был назван «самым ненавистным человеком в Америке» за обман американской любимицы Сандры Буллок.

Скандал разразился через три дня после того, как Сандра получила «Оскар» за лучшую женскую роль в фильме «Невидимая сторона».

Церемония награждения проходила в воскресенье, 7 марта, в голливудском театре «Кодак». В тот вечер там присутствовали многие известные красавицы, в том числе Маришка Харгитей, Кейт Уинслет, Мария Менунос, Деми Мур, Джинни Кидвелл, Аманда Сейфрид и Шарлиз Терон.

Если вам повезло и вы всемирно известная кинозвезда и одна из красивейших женщин в мире, то втайне уверены — хотя и не обязательно произносите это вслух, — что можете заполучить любого мужчину на нашей планете.

По этой причине весь мир был потрясен, узнав, что через пять дней после получения